

**Gebruiksaanwijzing**

**(NL/B)**

**Ergonomisch telefoontoestel**

**tiptel ergovoice START**



**tiptel**

## Veiligheidsaanwijzingen

Let op! Tijdens het gebruik staat het toestel onder spanning. Probeer u niet het te openen. Het toestel bevat geen enkel onderdeel dat u zelf kunt repareren. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat doordat het toestel niet overeenkomstig de garantievoorwaarden of veiligheidsvoorschriften is gebruikt.

Het toestel is vervaardigd voor normale gebruiksomstandigheden. Het toestel mag niet opgesteld worden in de buurt van:

- Warmtebronnen (airconditioning, verwarming, in direct zonlicht).
- Vochtige ruimtes.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van water of chemicaliën.
- Apparatuur die sterke magneetvelden hebben (elektrische apparatuur, fluorescentielamp, computer, tv enz.).
- Stoffige plaatsen.
- Plaatsen die aan trillingen, schokken en extreme temperatuurschommelingen onderhevig zijn.

Nooit het toestel aan de hoorn of aan aansluitkabels optillen.

Sluit de aansluitkabel alleen op de hiervoor bestemde aansluiting.

Leg de kabels zo neer dat men niet over de kabels kan vallen of struikelen.

Sommige meubellakken of onderhoudsmiddelen kunnen de kunststof voetjes van uw toestel aantasten. Om vlekken op meubilair te voorkomen kunt u een slipvaste ondergrond gebruiken.

**Alarmfunctie:** het kiezen van een alarmnummer kan niet onder alle omstandigheden worden gegarandeerd. Het telefoonnet kan bijvoorbeeld uitvallen. De alarmfunctie dient bij levensgevaarlijke situaties niet zonder een eventueel extra toestel te worden gebruikt.

# Inhoudsopgave

<b>Bedieningselementen</b> .....	<b>3</b>
Functies van de toetsen .....	3
Display .....	3
Overzicht van de bedieningselementen .....	4
<b>Algemene aanwijzingen</b> .....	<b>5</b>
<b>In gebruik name</b> .....	<b>6</b>
Leveringsomvang .....	6
Telefoon aansluiten .....	6
Naamkaarten plaatsen .....	7
<b>Telefoneren</b> .....	<b>9</b>
Handmatig kiezen .....	9
Inkomende gesprekken .....	9
Nummerherhaling .....	9
Geheugentoetsen programmeren .....	10
Kiezen met de geheugentoetsen .....	11
Meeluisteren .....	12
Handenvrij spreken .....	12
Wisselen tussen hoorn en handenvrij spreken .....	13
<b>Alarmoproep</b> .....	<b>14</b>
Beschrijving van de alarmoproep .....	14
Alarmnummers opslaan .....	14
Alarmgebruik aan- / uitschakelen .....	15
Alarmoproep sturen .....	16
Alarmoproep handmatig annuleren .....	17
<b>Telefoon instellen</b> .....	<b>18</b>
Geluidsvolume .....	18
Oproepsignaal aan-/uitschakelen .....	18
Oproepsignaal .....	18
Contrast in het display instellen .....	19
PIN-code (Persoonlijk identificatie nummer) .....	20
Volledige blokkade aan- / uitschakelen .....	20
Reset naar de fabrieksinstelling .....	21

# Inhoudsopgave

<b>Gebruik op een telefooncentrale .....</b>	<b>23</b>
Doorverbindtoets instellen .....	23
Voorkiesnummer / sub-centralenummer ingeven .....	23
Kiespauze .....	24
Kiesmethode instellen .....	25
<b>Overigen .....</b>	<b>26</b>
Aanwijzingen voor het reinigen .....	26
Fabrieksinstelling .....	26
Hulp bij storingen .....	26
Schema voor de programmering .....	28
Technische gegevens .....	29
Service .....	30
Garantie .....	30
CE-keuring .....	31
<b>Trefwoordenregister .....</b>	<b>32</b>
<b>Korte gebruiksaanwijzing .....</b>	<b>34</b>

## Bedieningselementen

### Functies van de toetsen



Luidsprekertoets:

- "Handenvrij spreken"
- "Meeluisteren" aan- / uitschakelen tijdens een gesprek
- Wisselen tussen de hoorn en handenvrij spreken.



Nummerherhalingstoets: kiezen van het laatst gekozen telefoonnummer.



Doorverbindtoets voor het doorverbinden van gesprekken in een telefooncentrale.



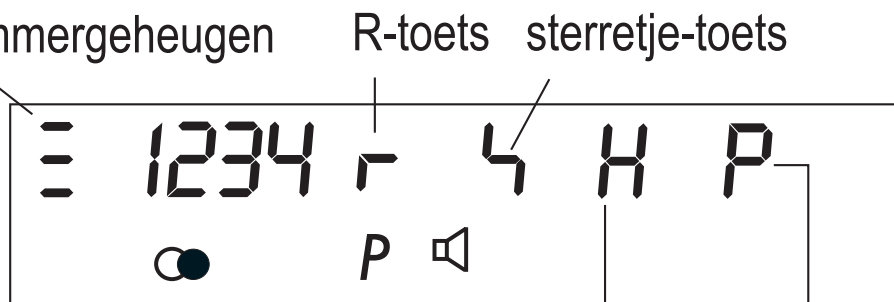
Programmeertoets: Programmeren beginnen en beëindigen.



Alarmtoets (bovenste geheugentoets): het direct kiezen van alarmnummers indien geprogrammeerd.  
Geheugentoets: direct kiezen van een opgeslagen telefoonnummer.



### Display

Het nummergeheugen is leeg.

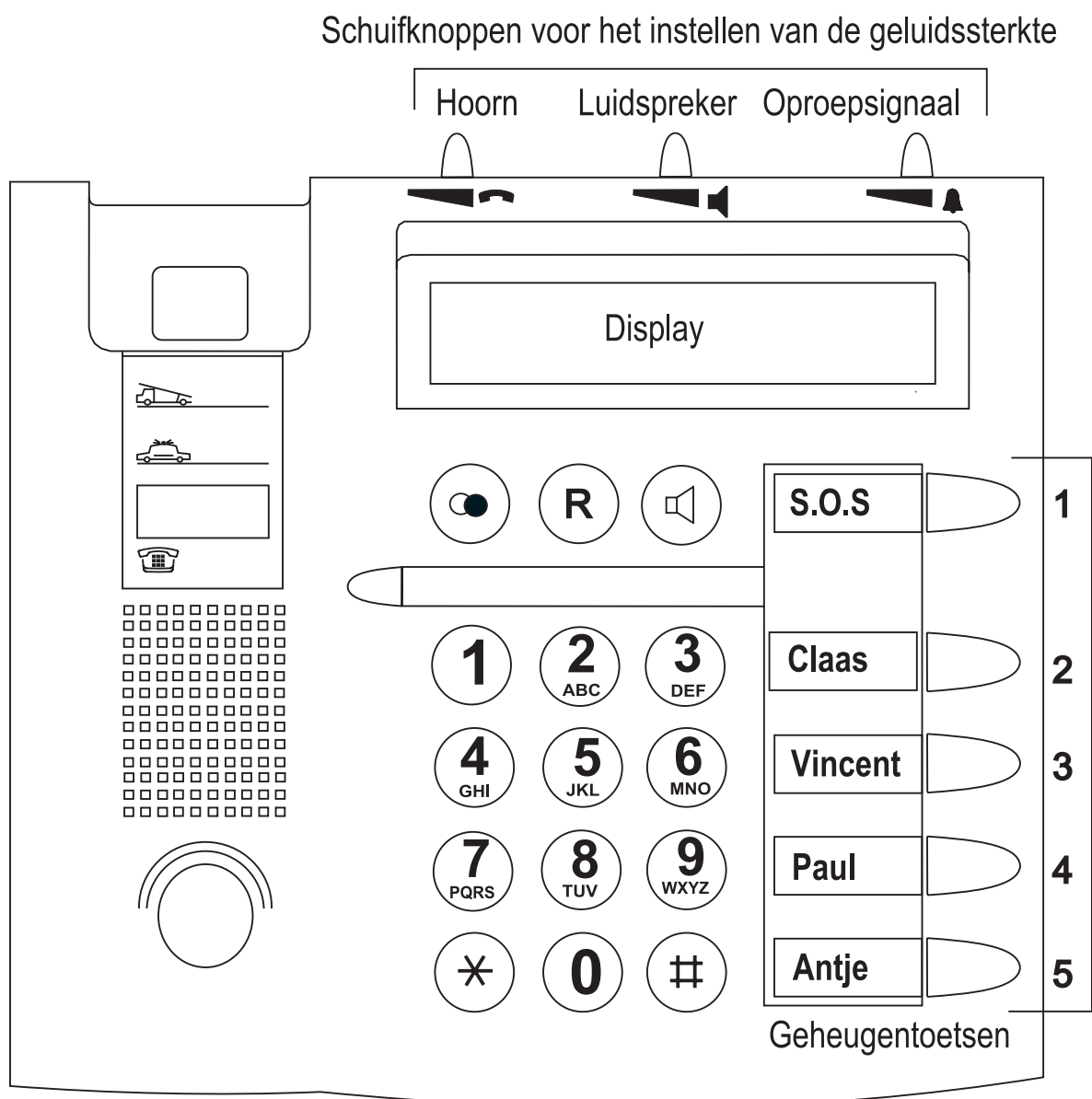


hekje-toets handmatige  
kiespauze

# Bedieningselementen

-  Nummerherhaling actief.
- P* Er wordt een programmering uitgevoerd.
-  Meeluisteren of handenvrij spreken is ingeschakeld.

## Overzicht van de bedieningselementen



Toets 1: Alarmoproep-toets  
of geheugentoets

## Algemene aanwijzingen

Deze telefoon is ontwikkeld voor comfortabeler, eenvoudiger en veiliger telefoneren.

- Wordt er tijdens het programmeren een "verkeerde toets" ingedrukt, dan wordt de procedure afgebroken zonder dat de wijziging wordt opgeslagen.
- Wordt er tijdens een programmeringsprocedure binnen 40 sec. geen toets ingedrukt dan wordt deze beëindigd zonder dat er gegevens worden opgeslagen.
- Bij het ingeven van telefoonnummers in een geheugen kunt u via de nummerherhalingstoets handmatige kiespauzes ingeven. De pauze wordt in het display door een "P" weergegeven.
- Heeft u een telefoonnummer verkeerd ingevoerd, dan kunt u deze wissen met de onderste geheugentoets (geheugentoets 5).
- De luidspreker in de hoorn bezit een magneetveld. Bij gehoorapparaten, die achter het oor worden gedragen, wordt vanwege de magnetische koppeling het gesprek luider en duidelijker ontvangen. Zet hiervoor het gehoorapparaat op de stand „T“.
- Met de weergave van de gespreksduur heeft u steeds een overzicht van de duur van uw gesprekken. De weergave van de gespreksduur wordt 10 seconden na het kiezen van het telefoonnummer gestart.

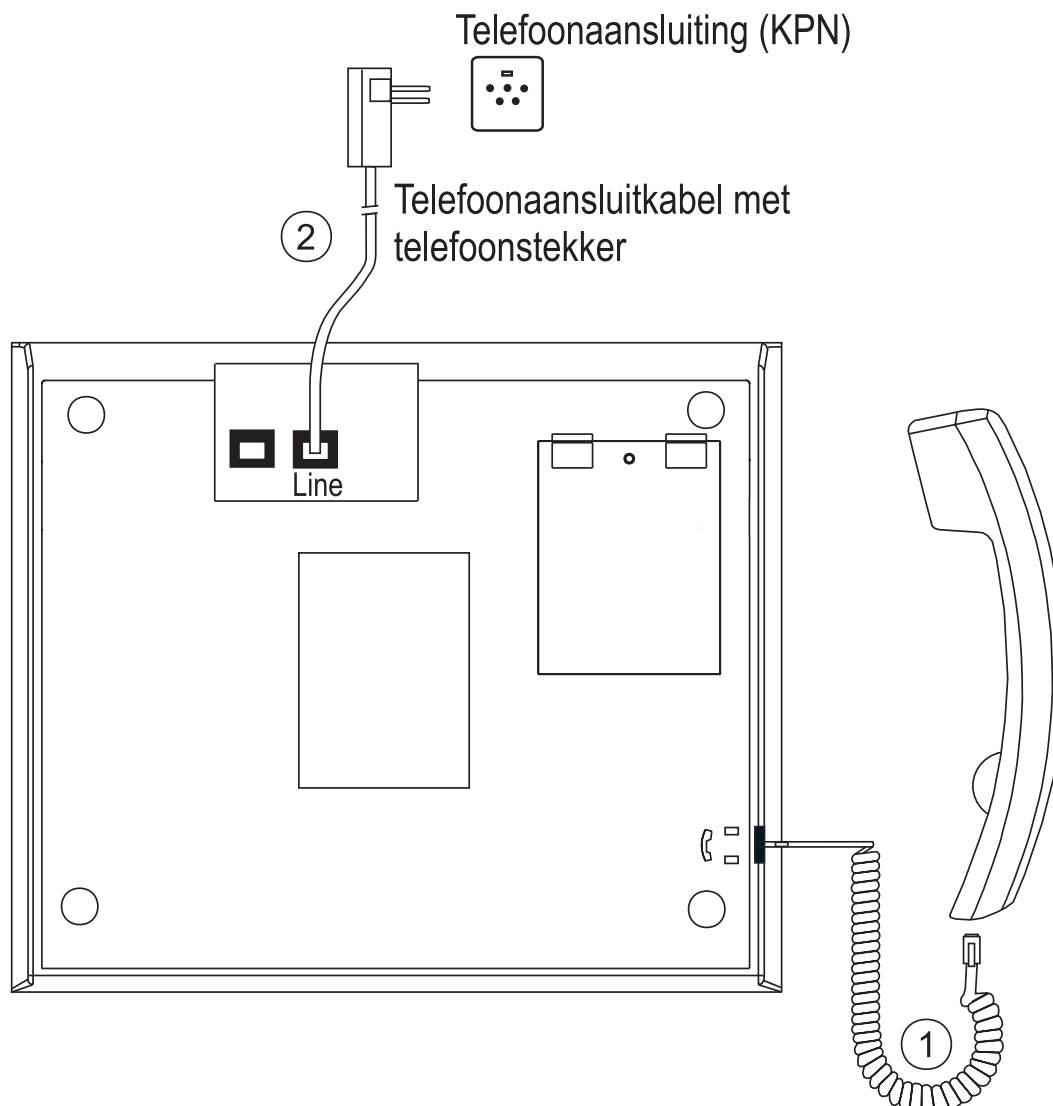
## In gebruik name

### Leveringsomvang

Inhoud van de verpakking:

- 1 telefoontoestel
- 1 telefoon aansluitkabel
- 1 krulsnoer + hoorn
- 1 gebruiksaanwijzing
- 1 korte beschrijving van de belangrijkste functies
- 1 bijlage: naamkaartjes en plastic kunststofplaatje voor de geheugentoetsen en "Brandweer / alarmnummer".

### Telefoon aansluiten





## In gebruik name

### ① Hoorn aansluiten

Stekker van het kruisnoer van de hoorn in de aansluiting met het hoornsymbool aan de onderzijde van het apparaat steken en in de hoorn steken.

### ② Telefoon op het telefoonnetwerk aansluiten

De kabel voor de telefoonaansluiting in aansluiting "Line" steken en de andere zijde verbinden met de telefoonaansluiting van uw netwerkleverancier. Gebruik alleen de meegeleverde aansluitkabel. Andere kabels kunnen over een ander aansluiting beschikken, waardoor de telefoon niet zal werken.









### Kabel weer verwijderen

Telefoonstekker uit de telefoonaansluiting halen. Op het toestel: de vergrendeling van de stekker (RJ11) in de richting van de stekker drukken en gelijktijdig de des betreffende stekker (RJ11) uit de aansluiting verwijderen.

## Naamkaarten plaatsen

### Geheugentoetsen (1-5):

Beslis, welke functies u aan de toetsen wilt toekennen:

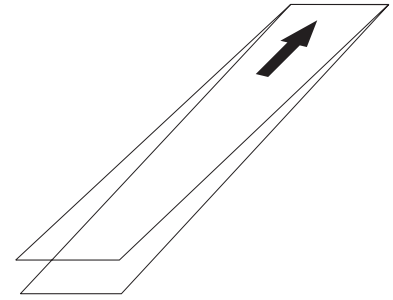
			<b>S.O.S.</b>		1 Alarmtoets of geheugentoets
<b>1</b>	<b>2</b> ABC	<b>3</b> DEF	<b>Claas</b>		2 Geheugentoets
<b>4</b> GHI	<b>5</b> JKL	<b>6</b> MNO	<b>Vincent</b>		3 Geheugentoets
<b>7</b> PQRS	<b>8</b> TUV	<b>9</b> WXYZ	<b>Paul</b>		4 Geheugentoets
<b>*</b>	<b>0</b>	<b>#</b>	<b>Antje</b>		5 Geheugentoets

## In gebruik name

### Naamkaarten plaatsen

Haal het naamkaartje uit de bijlage en schrijf hier de gewenste naam op.

Leg het naamkaartje met het plastic afdekplaatje in de uitsparing op uw toestel (zie de afbeelding). Buig het plastic plaatje om deze in de uitsparing te schuiven. U verwijdert het plastic plaatje door deze voorzichtig met een paperclip uit de uitsparing te tillen.



### Inlegplaatje en plastic afdekplaatje voor "Brandweer / alarmnummer"

Inlegplaatje voor "Brandweer / alarmnummer" plaatsen:

Het plastic afdekplaatje bovenaan vasthouden en het plaatje naar boven duwen, het plastic afdekplaatje zal nu losschieten en het inlegplaatje kan nu worden vervangen.

Eigen telefoonnummer alsmede het telefoonnummer voor brand (112) of een alarm (112) ingeven. Plaats het inlegplaatje in de uitsparing aan de linkerkant van de behuizing. De plastic afdekplaat erover heen plaatsen en vastklikken.

## Telefoneren

### Handmatig kiezen



Hoorn van het toestel nemen, kiestoon afwachten.



Telefoonnummer invoeren.



Als de deelnemer zich meldt, kunt u het gesprek voeren.



Hoorn op het toestel leggen.

### Inkomende gesprekken

De telefoon rinkelt. In het display verschijnt „HALLO“ volgens het ritme van het oproepsignaal.



Hoorn van het toestel nemen

Opmerking:

U kunt het volume en de melodie van het oproepsignaal instellen (zie vanaf pagina 19).

### Nummerherhaling

Indien u de opgeroepen deelnemer niet kunt bereiken omdat deze niet aanwezig is of omdat deze een gesprek voert en dus bezet is, kunt u met slechts één toets het kiezen herhalen. Het telefoonnummer mag maximaal 24-posities bevatten.



Hoorn van het toestel nemen.



Nummerherhalingstoets indrukken.



## Telefoneren



Als de deelnemer zich meldt, kunt u het gesprek voeren.

Opmerking:

Elk nieuw ingevoerd telefoonnummer overschrijft de vorige invoer.

### Geheugentoetsen programmeren

U kunt aan max. 5 geheugentoetsen telefoonnummers toekennen. Elk telefoonnummer, dat u wilt opslaan, mag max. 24 posities (\* en # kunnen ook ingevoerd worden) bevatten.

Let op:

De bovenste toets (geheugentoets 1, zie afb. op pagina 8) kunt u als geheugen- of alarmtoets gebruiken. De programmering van deze geheugentoets en het kiezen van dit nummer is alleen mogelijk wanneer de alarmoproep is uitgeschakeld.



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code voor de gewenste geheugentoets selecteren en ingeven:

Code **001** voor geheugentoets 1

Code **002** voor geheugentoets 2

Code **003** voor geheugentoets 3

Code **004** voor geheugentoets 4

Code **005** voor geheugentoets 5



Telefoonnummer ingeven.



P-toets indrukken. Het telefoonnummer is opgeslagen.

## Telefoneren



U kunt nu de code ingeven van een andere functie of hoorn op het toestel leggen.

Opmerking:

Heeft u een telefoonnummer verkeerd ingevoerd, dan kunt u deze wissen met de onderste geheugentoets (geheugentoets 5).

### Kiezen met de geheugentoetsen



Gewenste geheugentoets indrukken. Het voorgeprogrammeerde telefoonnummer verschijnt in het display en wordt gekozen. Het handenvrij spreken is ingeschakeld.



Indien de deelnemer zich meldt, kunt u telefoneren door de hoorn van het toestel te nemen of door handenvrij te spreken.



Einde van het gesprek: hoorn op het toestel leggen of met de luidsprekertoets het handenvrij spreken beëindigen.

Opmerkingen:

- U heeft de mogelijkheid slechts een gedeelte van een nummer, zoals bijvoorbeeld de centrale van een firma of een kengetal, onder een geheugentoets op te slaan en de telefooncentrale of een toestelnummer achteraf handmatig te kiezen. De achteraf gekozen cijfers worden in het geheugen van de nummerherhaling opgeslagen.
- Telefoonnummers die via geheugentoetsen worden gekozen, worden opgeslagen in het nummerherhalingsgeheugen. Dit betekent dat ze met de functie nummerherhaling opnieuw kunnen worden gekozen.
- Het is ook mogelijk eerst de hoorn op te nemen en vervolgens de geheugentoets in te drukken.

## Telefoneren

### Meeluisteren

Tijdens een telefoongesprek kunt u de luidspreker aanzetten om het gesprek in de desbetreffende ruimte hoorbaar te maken.

#### Luidspreker inschakelen:



Luidsprekertoets indrukken.

#### Luidspreker uitschakelen:



Luidsprekertoets indrukken.

Opmerking:

Het met de schuifknop ingestelde meeluister-volume blijft ook voor het volgende gesprek als zodanig ingesteld.

### Handenvrij spreken

Het handenvrij spreken is een aanvulling op het meeluisteren van een telefoongesprek als de hoorn op het toestel ligt.

#### U wordt gebeld:



Luidsprekertoets indrukken. Het handenvrij spreken wordt ingeschakeld.

#### Gesprek beëindigen:



Luidsprekertoets indrukken. Het handenvrij spreken wordt uitgeschakeld.

#### U belt een gesprekspartner op:



Telefoonnummer invoeren

## Telefoneren



Luidsprekertoets indrukken. Het handenvrij spreken schakelt zich in en het telefoonnummer wordt gekozen.

### Gesprek beëindigen:



Luidsprekertoets nogmaals indrukken. Het handenvrij spreken wordt uitgeschakeld.

### Opmerkingen:

- Om het handenvrij spreken te beëindigen neemt u de hoorn op.
- Als u een geheugentoets indrukt, schakelt het toestel automatisch over op handenvrij spreken en wordt het telefoonnummer gekozen.

## Wisselen tussen hoorn en handenvrij spreken



U voert een gesprek via de hoorn en wilt nu omschakelen op handenvrij spreken.



Luidsprekertoets indrukken en ingedrukt houden terwijl u de hoorn op het toestel legt. Vervolgens dient u de luidsprekertoets weer los te laten. Het handenvrij spreken is ingeschakeld.



Indien u nu weer terug wilt naar het spreken via de hoorn, neemt u de hoorn van het toestel - het handenvrij spreken wordt uitgeschakeld.

### Opmerking:

Met de schuifregelaar kunt u het volume van de luidsprekers instellen.

# Alarmoproep

## Beschrijving van de alarmoproep

De bovenste geheugentoets (1) kan als alarmtoets worden geprogrammeerd en gebruikt. Na het indrukken van de alarmtoets worden max. 3 opgeslagen telefoonnummers achter elkaar gekozen.

- De alarmoproep heeft voorrang op alle andere telefoonactiviteiten.
- Het gebruik van het alarm dient te worden ingeschakeld via de programmering. In de fabrieksinstelling is deze functie standaard uitgeschakeld.
- Tijdens een alarmoproep wordt de functie handenvrij spreken ingesteld.
- LET OP! Voordat u het alarmgebruik inschakelt, moet u wel alarmnummers in de geheugenplaatsen hebben opgeslagen.

## Alarmnummers opslaan

U kunt max. 3 alarmnummers opslaan. Bij het activeren van de alarmoproep worden deze achtereenvolgens gekozen. Elk alarmnummer mag max. 24 posities bevatten.



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code van de gewenste geheugenplaats selecteren en ingeven:

Code **211** voor plaats 1

Code **212** voor plaats 2

Code **213** voor plaats 3



PIN-code ingeven (standaard instelling: 0000).



Alarmnummer ingeven.



P-toets indrukken. Het alarmnummer is opgeslagen.



## Alarmoproep



U kunt nu de code ingeven van een andere functie of hoorn op het toestel leggen.

Opmerkingen:

- Door de onderste geheugentoets (geheugentoets 5) in te drukken kunt u tijdens het programmeren een ingevoerd alarmnummer wissen.
- Na het beëindigen van de alarmoproep volgen max. 12 pogingen tot kiezen. Als er 3 alarmnummers zijn opgeslagen, zullen deze achtereenvolgens worden gekozen. Deze volgorde wordt herhaald wanneer de deelnemer na 4 pogingen niet bereikbaar is. Als er 2 alarmnummers zijn opgeslagen, zullen deze eveneens achtereenvolgens worden gekozen. Deze volgorde wordt herhaald wanneer de deelnemer na 6 pogingen niet bereikbaar is. Als er slechts één alarmnummer is opgeslagen, dan kan dit nummer tot 12 maal worden gekozen. Als alle pogingen tot kiezen zonder succes zijn uitgevoerd, dan laat de telefoon drie tonen horen en wordt de alarmoproep beëindigd.
- Elk geprogrammeerd alarmnummer wordt gedurende 90 seconden gebeld. Aansluitend wordt onmiddellijk het volgende alarmnummer gekozen.
- Als er slechts één alarmnummer is geprogrammeerd, wordt dit nummer na 90 seconden opnieuw gekozen.

### Alarmgebruik aan- / uitschakelen

LET OP! Voordat u het alarmgebruik inschakelt, moet u wel alarmnummers in de geheugenplaatsen hebben opgeslagen.

Via de volgende procedure kunt u het alarmgebruik instellen:



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code **200** voor "Normaal gebruik" of  
Code **201** voor "Alarmgebruik" ingeven.

## Alarmoproep



PIN-code ingeven (standaard instelling: 0000).



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

U kunt nu de code ingeven van een andere functie of hoorn op het toestel leggen.



### Alarmoproep sturen

De bovenste geheugentoets (1) kan als alarmtoets worden geprogrammeerd en gebruikt. Na het indrukken van de alarmtoets worden max. 3 opgeslagen telefoonnummers achter elkaar gekozen, bij bezet wordt het volgende telefoonnummer gekozen.



Alarmtoets indrukken. In het display wordt weergegeven welk telefoonnummer juist wordt gekozen (S.O.S 1- 3).

Het alarmtoestel wordt automatisch ingesteld op handenvrij spreken.

### Wanneer de alarmoproep wordt aangenomen:

U hoort de ontvanger van de alarmoproep via de luidspreker. U kunt uw boodschap via handenvrij spreken inspreken.

### Alarmoproep beëindigen:

Wanneer de ontvanger van de alarmoproep de hoorn oplegt, wordt de alarmoproep op uw telefoon automatisch beëindigd.

### Opmerkingen:

- Een alarmoproep wordt als afgehandeld beschouwd, als de verbinding met de ontvanger minimaal 10 sec. heeft geduurd.
- Wordt het alarm door bijvoorbeeld een antwoordapparaat beantwoord, dan wordt de alarmprocedure gestopt na 10 sec. Het volgende alarmnummer wordt dan niet meer gekozen.

## Alarmoproep

- Zodra de persoon die hulp zoekt, de ontvanger van de alarmoproep hoort via handenvrij spreken, is het mogelijk dat hij uit gewoonte de hoorn opneemt. De telefoon schakelt dan automatisch over naar de hoorn.
- Bij gebruik van het toestel op een telefooncentrale kan er in bepaalde omstandigheden geen alarmoproep worden uitgevoerd wanneer er al een gesprek gevoerd wordt of wanneer een gesprek binnenkomt. De telefooncentrale moet na het verbreken van een actief gesprek binnen 500 msec. een nieuwe kiestoon kunnen geven, om een alarmnummer te kiezen. Gebruik in deze gevallen de speciale voedingsadapter die via de fabrikant verkrijgbaar is.

### Alarmoproep handmatig annuleren

Na het indrukken van de alarmtoets wordt de alarmoproep uitgevoerd. Indien u de alarmoproep per ongeluk heeft geactiveerd, kunt u deze via de volgende procedure weer stoppen.



P-toets en hekje-toets achtereenvolgens indrukken. De alarmoproep wordt handmatig geannuleerd.

## Telefoon instellen

### Geluidsvolume



Het volume van het hoorn stelt u met de linker schuifknop in.



Het volume van de luidspreker stelt u met de middelste schuifknop in.



Het volume van het oproepsignaal stelt u met de rechter schuifknop in.

### Oproepsignaal aan-/uitschakelen



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code selecteren en ingeven:  
Code 010 voor „Oproepsignaal uit“  
Code 011 voor „Oproepsignaal aan“.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.  
U kunt nu de code ingeven van een andere functie of  
hoorn op het toestel leggen.



Opmerking:

Wanneer het oproepsignaal is uitgeschakeld, worden oproepen optisch weergegeven. In het display verschijnt "HALLO" volgens het ritme van het oproepsignaal.

### Oproepsignaal

Uw toestel heeft de mogelijkheid om 10 verschillende signaalvariëaties in te stellen.

## Telefoon instellen



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code 012 ingeven. Het oproepsignaal wordt weergegeven volgens de op dat ogenblik ingestelde melodie.



Signaal via de cijfertoetsen (0 - 9) wijzigen.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

U kunt nu de code ingeven van een andere functie of hoorn op het toestel leggen.



## Contrast in het display instellen

Het display-contrast kan worden ingesteld.



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code selecteren en ingeven:  
Code 020 „Normaal contrast“  
Code 021 „Hoog contrast“.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

U kunt nu de code ingeven van een andere functie of hoorn op het toestel leggen.



## Telefoon instellen

### PIN-code (Persoonlijk identificatie nummer)

U kunt uw toestel blokkeren met een PIN-code tegen onbevoegd gebruik of wijzigingen in de instellingen die per ongeluk worden ingevoerd. De PIN-code (Persoonlijk Identificatie Nummer) is bij fabrieksinstellingen ingesteld op "0000". Indien u de PIN-code wilt wijzigen, dient u de nieuwe code goed te onthouden, omdat u anders geen wijzigingen in uw programmering kunt aanbrengen. Het is de "sleutel" van uw toestel.



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code 400 ingeven.



PIN-code ingeven.



Nieuwe PIN-code ingeven.  
Nieuwe PIN-code nogmaals ingeven.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.  
U kunt nu de code ingeven van een andere functie of  
hoorn op het toestel leggen.



Opmerking:

**Heeft u uw PIN-code vergeten dan kan deze alleen worden teruggezet door de technische dienst van Tiptel b.v.. Hiervoor dient u contact op te nemen met uw dealer.**

### Volledige blokkade aan- / uitschakelen

Wanneer u een volledige kiesblokkade heeft ingesteld, kunnen in principe geen telefoonnummers worden gekozen (uitzonderingen: het telefoonnummer 112 en

## Telefoon instellen

het kiezen vande ingevoerde alarmnummers bij een ingeschakelde alarmfunctie).



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code selecteren en ingeven:

Code 320 voor "Volledige blokkade uit"

Code 323 voor "Volledige blokkade aan".



PIN-code ingeven.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

U kunt nu de code ingeven van een andere functie of hoorn op het toestel leggen.



Opmerking:

Wanneer de volledige kiesblokkade is ingesteld, verschijnt er „OFF“ in het display wanneer u de hoorn opneemt.

### Reset naar de fabrieksinstelling

Het resetten naar de fabrieksinstelling is alleen van belang onder bepaalde omstandigheden.

Probleem	Probleemoplossing	Resultaat
U heeft vaak functies aan- en uitgeschakeld en u bent het overzicht verloren.	Reset via toetscombinatie 998	Het toestel wordt gereset, de ingevoerde gegevens in het geheugen blijven bestaan.
U plaatst het toestel op een andere plaats en wilt de fabrieksinstelling herstellen	Reset via toetscombinatie 999	Het toestel wordt gereset, de ingevoerde gegevens in het geheugen zijn allen gewist.

# Telefoon instellen

## Reset met de toetscombinatie



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code selecteren en ingeven:

Code 998: Geheugeninvoer wordt niet gewist.

Code 999: Alle geheugeninvoer wordt gewist.



PIN-code ingeven.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

U kunt nu de code ingeven van een andere functie of

hoorn op het toestel leggen.





## Gebruik op een telefooncentrale

### Doorverbindtoets instellen

U kunt de doorverbindtoets instellen op een Flash of een lange Flash (ook wel Hook-Flash genoemd). Bij levering is de Flash ingesteld. De Flash-instelling is evt. te wijzigen als u het toestel op een telefooncentrale gebruikt (zie ook de gebruiksaanwijzing van de telefooncentrale).



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code selecteren en ingeven:  
Code 600 voor „Hook Flash“  
Code 601 voor „Flash“.



PIN-code ingeven (standaard instelling: 0000).



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.  
U kunt nu de code ingeven van een andere functie of  
hoorn op het toestel leggen.



### Voorkiesnummer / sub-centralenummer ingeven

Indien u het toestel op een telefooncentrale gebruikt, dient u aan het voorkiesnummer / sub-centralenummer het automatisch maken van een kiespauze in te voeren. Bij de eerste ingebruikname dient u uw toestel voor het kiezen van externe telefoonnummers resp. in de centrale eenmalig het voorkiesnummer resp. sub-centralenummer in te voeren. Er kan 1 voorkiesnummer (max. 4 posities) en 1 sub-centralenummer (max. 4 posities) worden ingevoerd. Raadpleeg hierbij ook de gebruiksaanwijzing van uw telefooncentrale.



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.

## Gebruik op een telefooncentrale



Code selecteren en ingeven:  
Code 700 voor „Voorkiesnummer“  
Code 701 voor „Sub-centralennummer“.



PIN-code ingeven (standaard instelling: 0000).



Voorkiesnummer resp. sub-centralennummer met de cijfertoetsen ingeven.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.  
U kunt nu de code ingeven van een andere functie of  
hoorn op het toestel leggen.



### Opmerking:

Tijdens het programmeren kunt u een ingevoerd centrale/sub-centrale nummer volledig wissen door de onderste geheugentoets (geheugentoets 5) in te drukken.

## Kiespauze

U heeft voor de kiespauze na het kiezen van het voorkies-nummer/sub-centrale-nummer de mogelijkheid om korte of lange pauzes (afhankelijk van type van de centrale) in te stellen. Bij fabriekslevering is de lange pauze (3 sec.) ingesteld. Raadpleeg hierbij ook de gebruiksaanwijzingen van uw telefooncentrale.



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code 710 ingeven.



PIN-code ingeven (standaard instelling: 0000).

## Gebruik op een telefooncentrale



Lengte van de kiespauze (sec.) met de cijfertoetsen (1 of 3) ingeven.



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

U kunt nu de code ingeven van een andere functie of hoorn op het toestel leggen.



### Opmerking:

de kiespauze is een maximale tijd. Als de kiestoon voor de buitenlijn wordt herkend, wordt er direct verder gekozen.

## Kiesmethode instellen

Telefoonaansluitingen kunnen worden gebruikt met 2 verschillende kiesmethodes:

- puls-kiesmethode (IDK)
- toon-kiesmethode (TDK).

Uw toestel is ingesteld op de toon-kiesmethode (TDK). Wijzig de kiesmethode alleen als u het toestel op een telefooncentrale met pulskiezen wilt aansluiten.



Hoorn van het toestel nemen.



P-toets indrukken.



Code selecteren en ingeven:  
Code 500 voor Kiesmethode TDK  
Code 501 voor Kiesmethode IDK.



PIN-code ingeven (standaard instelling: 0000).



P-toets indrukken. De instelling is opgeslagen.

U kunt nu de code ingeven van een andere functie of hoorn op het toestel leggen.



## Overigen

### Aanwijzingen voor het reinigen



Reinig uw toestel alleen met een zachte, iets vochtige doek. Gebruik geen chemicaliën of alcoholische reinigingsmiddelen of schuurmiddelen. Enkele meubellakken en onderhoudsmiddelen kunnen de kunststof voetjes van uw toestel aantasten. Plaats het toestel op een slipvaste ondergrond.

### Fabrieksinstelling

Het toestel is standaard ingesteld voor algemene gebruiksdoeleinden, zodat u het meteen kunt gebruiken nadat u het toestel heeft geïnstalleerd en aangesloten. Deze fabrieksinstellingen kunt u wijzigen volgens uw persoonlijke eisen en aansluitingsvoorwaarden.

De volgende instellingen zijn standaard geconfigureerd:

- PIN-code: 0000
- Oproepsignaal: aan
- Oproepsignaal: 3
- Contrast in het display: hoog
- Alarmgebruik: uit
- Volledige blokkade: uit
- Voorkiesnummer / sub-centralenummer: Geen nummers beschikbaar
- Kiespauze: 3 Seconden
- Doorverbindtoets: Flash.

### Hulp bij storingen

Mocht het toch een keer tot storingen komen, kunt u aan de hand van de hierna beschreven oplossingen in de meeste gevallen zelf de oorzaak vinden en het probleem oplossen.

## Overigen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen kiestoon nadat de hoorn van het toestel is genomen	Telefoonaansluitkabel, krulsnoer, telefoonaansluiting	Alle kabelverbindingen controleren, telefoon-aansluiting met een ander toestel controleren, evt. contact opnemen met netwerkleverancier
PIN-code vergeten		Contact opnemen met dealer of fabrikant
Geen oproepsignaal (telefoon signaleert niet bij een oproep)	Oproepsignaal is uitgeschakeld.	Oproepsignaal inschakelen
Telefoon verbreekt tijdens het kiezen	Kiesblokkade ingeschakeld	Kiesblokkade uitschakelen
Na het indrukken van de alarmtoets wordt er geen nummer gekozen.	- Geen alarmnummer opgeslagen - Alarmoproep is niet ingesteld	- Alarmnummer(s) opslaan - Alarmoproep inschakelen
Bij aansluiting op een telefooncentrale: geen resp. verkeerde verbinding na het kiezen uit een geheugen (bijv. direct gesprek)	Voorkiesnummer / sub-centralenummer niet ingevoerd	Voorkiesnummer / sub-centralenummer ingeven en evt. pauze instellen
Bij aansluiting op een telefooncentrale: doorverbinden niet mogelijk	Doorverbindfunctie verkeerd ingesteld	Doorverbindfunctie wijzigen
Bij aansluiting op een telefooncentrale: Alarmoproep wordt afgebroken	Activeringstijd van de centrale is te lang	Voedingsadapter gebruiken (Contact opnemen met fabrikant)

Mochten er toch problemen blijven voordoen of heeft u vragen over de bediening van het toestel richt u zich dan tot uw leverancier.

## Overigen

### Schema voor de programmering

#### **Programmeringen zonder PIN-code-beveiliging**

Instellingen die af en toe moeten worden uitgevoerd, kunnen via een eenvoudige procedure worden gewijzigd.

Programmeerinstap: Hoorn van het toestel nemen. P-toets indrukken. Code met 3 posities ingeven.

Code:

001 – 005	Geheugentoets 1 - 5
010	Oproepsignaal uit
011	Oproepsignaal aan
012	Oproepsignaal instellen
020	Contrast in het display: normaal
021	Contrast in het display: hoog

#### **Programmeringen met PIN-code beveiliging**

Belangrijke fabrieksinstellingen alsmede geblokkeerde en alarmnummers zijn beveiligd via een PIN-code.

Programmeer-instap: Hoorn van het toestel nemen. P-toets indrukken. PIN-code ingeven. Code van 3 posities ingeven.

Code:

200	Normaal gebruik
201	Alarmgebruik
211 – 213	Alarmnummers geheugenplaats 1 - 3
320	Geen kiesblokkade
323	Volledige blokkade aan
400	PIN-code wijzigen
500	Kiesmethode TDK

## Overigen

501	Kiesmethode IDK
600	„Hook Flash“
601	„Flash“
700	Voorkiesnummer
701	Sub-centralenummer
710	Kiespauze
998	Reset (alle geheugeninvoer blijft bestaan)
999	Reset (alle geheugeninvoer wordt gewist)

## Technische gegevens

Afmetingen:	ca. 235 x 220 x 85 mm (b x h x d)
Gewicht:	ca. 830 g
Materiaal behuizing:	ABS
Telefoonaansluitkabel:	3 m
Pin bezetting kabel:	Pen 3: a, Pen 4: b
Stroomvoorziening:	alleen lijnspanning tijdens spreken
Spreekknop:	actief
Luister- en spreekgedeelte:	dynamisch luistergedeelte / elektr. microfoon
Oproeporgaan:	variabel oproepsignaal, regelbaar volume (zonder niveaus door schuifknop) en melodie (10 variaties)
Handenvrij spreken:	semi-duplex
Volume van de luidspr.:	zonder niveaus door schuifknop
Volume in de hoorn:	zonder niveaus door schuifknop

## Overigen

Display:	2-regels: 7-delig display, 16 posities, 3 pictogrammen
Lengte telefoonnummers:	24 posities
Toelating:	CE-keuring
Gebruikstemperatuur:	0 tot +40 graden Celsius
Bewaartemperatuur:	-5 tot +70 graden Celsius

## Service

Mochten er toch problemen voordoen of heeft u vragen over de bediening van het toestel, wendt u zich dan a.u.b. tot uw dealer. Deze is in de garantieperiode uw contactpersoon. TIPTEL heeft voor technische ondersteuning van de dealers een telefoonnummer ingesteld, zodat deze u vakkundig kan adviseren.

Wanneer uw dealer u niet verder kan helpen, kunt u zich ook direct tot TIPTEL wenden. De eerste informatie krijgt u op onze hierna genoemde internetpagina's in de rubriek Support onder "FAQ - vaak gestelde vragen". Bovendien kunt u onze ervaren medewerkers van de technische ondersteuning ook per e-mail, fax of telefonisch tijdens de aangegeven tijden bereiken.

### In Nederland

[www.tiptel.nl](http://www.tiptel.nl)

[Info@tiptel.nl](mailto:Info@tiptel.nl)

08.30 tot 17.30 uur (ma-vr)

Telefoon 0900 - BELTIPTEL of

0900 - 23 58 478 (niet gratis)

Telefax 036 - 53 678 81

### In België

[www.tiptel.be](http://www.tiptel.be)

[tech@tiptel.be](mailto:tech@tiptel.be)

08.30 - 12.30 en 13.30 - 17.00 (ma-vr)

Telefoon 0903 / 99333 (1,12 Euro/min)

Telefax 02 714 93 34

Met vragen over de telefoonaansluiting dient u zich tot de netwerkleverancier te wenden.

## Garantie

Dit toestel wordt geleverd met een uitgebreide garantie van 24 maanden met



## Overigen

uitsluiting van schadevergoeding, wijzigingen of andere eisen. Met betrekking tot deze garantie geven wij gratis vervanging of reparatie van de onderdelen die door productie of materiaalfouten zijn ontstaan. Voor beschadigingen en storingen die door onjuist gebruik of transport zijn ontstaan, kunnen wij niet verantwoordelijk worden gesteld. De storingen of beschadigingen betreffende dit toestel, kunt u melden bij uw dealer. Reparaties kunnen en mogen alleen door de fabrikant worden uitgevoerd. Bij een garantiereparatie is noch voor de vervangen onderdelen noch voor het toestel zelf, sprake van een verlenging met betrekking tot de garantie. Deze garantie is niet overdraagbaar en vervalt als het toestel wordt doorverkocht. Zij vervalt ook indien reparaties worden uitgevoerd door derden. Aanvullend zijn hier de algemeen geldende bedrijfsvoorwaarden van TIPTEL van toepassing. Bij schade of storingen dient u het toestel, via uw dealer, naar ons op te sturen, inclusief een beschrijving van de schade of storing en het aankoopbewijs.

De garantie vervalt wanneer:

- de typesticker of de garantiesticker (de garantiezegel op de behuizingsschroef) verwijderd of beschadigd is;
- het geen fabrieksfout is;
- de gebruiksaanwijzing niet is geraadpleegd (bedieningsfout)
- de aankoopbon niet overlegd kan worden en/of gewijzigd is;
- reparaties die door anderen dan Tiptel zijn verricht;
- gegevens op de herkomststicker van Tiptel zijn gewijzigd of verwijderd;
- de tiptel ergovoice START gebruikt wordt in combinatie met apparatuur die niet voldoet aan de overige wettelijke geldende eisen;
- een defect een gevolg is van externe (buiten het toestel gelegen) oorzaken, bijvoorbeeld blikseminslag, overspanning, wateroverlast of brand.

## CE-keuring

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de EU richtlijn 1999/5/EG (Richtlijn voor radio en telecomunicatie uitrustingen), 89/336/EWG (Richtlijn voor elektromagnetische tolerantie) en 73/23/EWG (laagspanningsrichtlijn)

De conformiteit van de hierboven vermelde richtlijnen wordt bevestigd door de CE-keuring op het toestel.

U kunt de conformiteitsverklaring vinden op: <http://www.tiptel.nl>.

# Trefwoordenregister

## A

- aansluiten 6
- Aanwijzingen voor het reinigen 26
- Alarmoproep 14
  - Alarmgebruik aan- / uitschakelen 15
  - Alarmnummers opslaan 14
  - Alarmoproep handmatig annuleren 17
  - Alarmoproep sturen 16
  - Beschrijving 14
- Algemene aanwijzingen 5

## B

- Bedieningselementen 3
  - Overzicht 4

## C

- CE-keuring 31
- conformiteitsverklaring 31
- Contrast in het display 19

## D

- Display 3, 19
- Doorverbindtoets instellen 23

## F

- Fabrieksinstelling 26
- Flash 23
- Functies van de toetsen 3

## G

- Garantie 30
- Gebruik op een telefooncentrale 23

- Geheugentoetsen 7
- Geheugentoetsen programmeren 10
- gehoorapparaten 5
- Geluidsvolume
  - van de luidspreker 18
  - van het hoorn 18
  - van het oproepsignaal 18
- gespreksduur 5

## H

- Handenvrij spreken 12
- Handmatig kiezen 9
- Hook Flash 23
- Hoorn aansluiten 7
- Hulp bij storingen 26

## I

- In gebruik name 6
- Inkomende gesprekken 9
- Inlegplaatje voor "Brandweer / alarmnummer" 8

## K

- Kiesmethode instellen 25
- kiespauze 5, 24
- Kiezen met de geheugentoetsen 11

## L

- Leveringsomvang 6

## M

- Meeluisteren 12

## Trefwoordenregister

### N

Naamkaarten plaatsen 7  
Nummerherhaling 9

### O

Oproepsignaal 18  
aan-/uitschakelen 18  
signaalvariatiës 18

### P

PIN-code 20  
plastic afdekplaatje 8  
programmeringsprocedure 5

### R

Reset naar de fabrieksinstelling 21

### S

Schema voor de programmering 28  
Service 30  
storingen 26  
sub-centralennummer 23  
Support 30

### T

Technische gegevens 29  
Telefoneren  
Handmatig kiezen 9  
Inkomende gesprekken 9  
Nummerherhaling 9  
Telefoon instellen 18  
telefoonaansluiting 7  
telefooncentrale 23  
Doorverbindtoets instellen 23

Kiesmethode instellen 25  
Kiespauze 24  
Voorkiesnummer / sub-  
centralennummer ingeven 23

Telefoontoestel  
aansluiten 6  
toetsen 3

### V

Volledige blokkade 20  
Voorkiesnummer 23  
Voorkiesnummer / sub-  
centralennummer ingeven 23

### W

weergave van de gespreksduur 5  
Wisselen tussen hoorn en handenvrij  
spreken 13

## Korte gebruiksaanwijzing

Nummerherhaling:



Alarmoproep sturen:



Bovenste toets indrukken.

Alarmoproep annuleren:



Toetsen indrukken

Kiezen met geheugentoetsen:



Handenvrij spreken:



**TIPTEL AG**

Halskestraße 1

D - 40880 Ratingen

Tel.: 0 18 05 – 84 78 35\*

Vanity Tel.: 0 18 05 – TIPTEL\*

Fax: 0 18 05 – 84 78 49\*

E-mail: support@tiptel.de

Internet: www.tiptel.de

**International:**

E-mail: int.support@tiptel.com

Internet: www.tiptel.com

\*(0,12 Euro pro Minute, by dtms)

**Tiptel GmbH**

Tenschertstraße 5

A - 1230 Wien

Tel.: 01 - 616 78 71

Fax: 01 - 616 78 71 - 22

E-mail: office@tiptel.at

Internet: www.tiptel.at

**Tiptel AG**

Bahnstrasse 46

CH - 8105 Regensdorf

Tel.: 044 - 884 01 80

Fax: 044 - 843 13 23

E-mail: tiptel@tiptel-online.ch

Internet: www.tiptel-online.ch

**Tiptel B.V.**

Camerastraat 2

NL – 1322 BC Almere

Telefoon: 0900 – BELTIPTEL of  
0900 – 2358478 (niet gratis)

Fax: 036 – 53 678 81

E-mail: info@tiptel.nl

Internet: www.tiptel.nl

**Tiptel NV**

Leuvensesteenweg 510 bus 4

B – 1930 Zaventem

Telefoon: 0903 99 333 (1,12 Euro / min.)

Fax: 02 714 93 34

E-mail: tech@tiptel.be

Internet: www.tiptel.be

**Tiptel sarl**

23, avenue René Duguay-Trouin

F – 78960 Voisins-Le-Bretonneux

Tél. : 01 / 39 44 63 30

Fax : 01 / 30 57 00 29

e-mail : support@tiptel.fr

Internet : www.tiptel.fr

Copyright by TIPTEL / DFG  
Wijzigingen en drukfouten  
voorbehouden  
(D) 01/2005  
EDV 4935224